



# DIARIO

## DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

Del Viérnes, 7 de Setiembre de 1810.

*Santa Regina, virgen y mártir.*

Las quarenta horas están en la Iglesia de Santa Margarita, de Religiosas Capuchinas: se expone à las ocho de la mañana, y se reserva à las seis de la tarde.

DIA	TERMÓMETRO.	BARÓMETRO.	VIENTOS Y ATMOSFERA.
5 à las 11 de la noche.	15 grad.	6 28 p. 1 l.	6 O. sereno.
6 à las 6 de la mañana.	14	9 28 1	2 N. nubes.
6 à las 2 de la tarde.	18	9 28 1	8 S. idem.

### ANGLETERRE.

*Lisbonne, 16 Juin.*

*Extrait d'une lettre de l'armée.*

Un engagement général aura certainement lieu dans peu. Nous nous attendons à marcher bientôt en avant, et à rencontrer les français à mi-chemin. Leurs forces sont supérieures aux nôtres. Nous nous attendons à recevoir l'ordre de marcher à chaque moment; mais comme j'écris cette lettre le soir, et que cet ordre n'a pas encore été donné, il ne parait pas que nous devions nous mettre en mouvement demain. -- On a fait une proclamation, portant que le pays est en

### INGLATERRA.

*Lisboa 16 de Junio.*

*Extracto de una carta del ejército.*

Ciertamente que dentro breve tiempo deberá haber una acción general. Pensamos que quanto antes tendremos que pasar adelante, y hallarnos con los franceses en la mitad del camino. Sus fuerzas son superiores à las nuestras. Cada instante estamos aguardando la orden de marchar; pero como escribo esta carta por la tarde, y aun no se nos ha dado semejante orden, no parece que mañana debamos ponernos en marcha. -- Se ha hecho una proclama, que dice que el país

danger d'être envahi , et pour engager les individus de toutes les classes à repousser l'ennemi. Les 15,000 portugais de troupes de ligne qui étoient à Coimbra, se sont portés à Vizen. La brigade de cavalerie qui étoit à Alentejo, sous le général Slade , a passé le Tage , et a joint le corps de l'armée.

*Du 7 Juillet.* -- Nous apprenons que le gouvernement a été informé que la flotte de Toulon , très-supérieure en forces à la nôtre , que sir Charles Cotton commande , est toute prête à mettre à la voile au premier vent favorable. On conjecture que l'ennemi a l'intention de faire une attaque contre la Sicile , ou d'aller jusqu'à l'extrémité orientale de la Méditerranée , pour y tenter l'exécution de l'ancien projet de Bonaparte contre l'Egypte. On suppose qu'avant de l'accomplir il faudra hasarder un combat naval. Nous rassemblons des renforts de tous côtes pour augmenter notre flotte dans cette station. Les français sont abondamment pourvus de toutes les ressources militaires nécessaires dans cette entreprise. Ils ont à Tarente une armée de 40,000 hommes , et une autre armée aussi forte sur les côtes du golfe de Venise, où nous avons eu l'occasion d'observer dernièrement que l'on équipoit une flotte nombreuse, qui doit sans doute coopérer avec la flotte de Toulon. Dans ces circonstances critiques , nous attendons avec beaucoup d'impatience des nouvelles de la Méditerranée.

La reddition de la très-importante forteresse de Lérida , a causé dans tous les pays qui l'environnent la plus grande consternation , vu qu'elle rend l'ennemi maître de toute la Catalogne , et facilite l'exécution de ses projets , eu lui ouvrant partout où il voudra une communication avec l'Aragon. Tarragone et Tortose sont les seules places fortes qui restent en Catalogne , et l'on s'attend à les voir assiégées sous peu. Nous commençons à craindre que notre malheureux pays ne soit perdu sans retour.

está en peligro de ser invadido , y para empeñar à todo género de personas en rechazar al enemigo. Los 15,000 portugueses de tropas de línea que estaban en Coimbra , se han dirigido à Vizeo. La brigada de caballería que estaba en Alentejo , al mando del general Slade , ha pasado el Tago , y se ha unido con el cuerpo del ejército.

*Del 7 de Julio.* -- Sabemos que el gobierno ha sido informado de que la esquadra de Tolon muy superior en fuerzas à la nuestra , que manda sir Carlos Cotton , està ya à punto de hacerse à la vela al primer viento favorable. Se conjectura que el enemigo tiene intencion de hacer un ataque contra Sicilia , ó de ir hasta el cabo oriental del Mediterráneo para tantear la execucion del antiguo proyecto de Bonaparte contra el Egipto. Se supone que antes de verlo cumplido será preciso exponer un combate naval. Nosotros juntamos fuerzas de todas partes para aumentar nuestra esquadra en este apostadero. Los franceses están abundantemente proveidos de todo género de recursos militares necesarios para esta empresa. En Tarente tienen un ejército de 40,000 hombres , y un ejército igualmente fuerte en las costas del golfo de Venecia , donde tuvimos ultimamente la ocasion de observar que se aprestaba una numerosa esquadra , que sin duda deberá cooperar con la esquadra de Tolon. En estas críticas circunstancias aguardamos con mucha impaciencia noticias del Mediterráneo.

La rendición de la importantísima fortaleza de Lérida , ha causado en todo su vecindado la mayor consternacion , supuesto que hace dueño al enemigo de toda la Cataluña , y facilita la execucion de sus proyectos , abriéndole por donde querrá una comunicacion con el Aragon. Tarragona y Tortosa son las solas plazas fuertes que estamos viendo dentro poco tiempo situadas. Empezamos à temer que no se pierda sin remision nuestro desgraciado país.

## ROYAUME DES DEUX-SICILES.

*Scilla 3 Juillet.*

On s'attend d'un moment à l'autre à de grands évènements ; on voit beaucoup de mouvemens dans les troupes. L'armée est divisée en trois corps. Le premier, sous les ordres du général Partonneaux, occupe la droite de Scilla ; le second, aux ordres du général Lamarque, est à la gauche ; et le centre, composé de la garde, de la réserve et de la division napolitaine, aux ordres des généraux Dery et Cavaignac, est à Scilla. S. M. va se rendre au camp, et aura près d'elle le général de division comte Grenier, chef de l'état-major général ; le général de division Campredon, commandant en chef le génie ; le général de brigade Tugny, commandant en chef l'artillerie, et le commissaire-ordonnateur en chef Maret.

## RUSSIE.

*Wilna 30 Juin.*

Les succès brillans et décisifs, remportés par les russes au-delà du Danube, ont fait sentir à la Porte-Ottomane la nécessité de la paix. C'est-là tout ce que l'Empereur Alexandre s'étoit proposé en continuant la guerre avec vigueur. Il n'a point cherché de nouveaux avantages pour avoir des motifs ou des prétextes de former des prétentions nouvelles. Il ne demandera à la Porte-Ottomane que ce qu'il lui demandoit dans l'origine : la cession de la Valachie et de la Moldavie. Les bases de la négociation seront donc faciles à poser, et tout porte à croire que la paix ne tardera pas à être conclue.

## REYNO DE LAS DOS-SICILIAS.

*Scilla 3 de Julio.*

Vemos venir de un instante à otro grandes acontecimientos; reparamos muchos movimientos en las tropas. El ejército está dividido en tres cuerpos. El primero al mando del general Partonneaux ocupa la derecha en Scilla; el segundo al mando del general Lamarque está en la izquierda; y el centro compuesto de la guardia, de la reserva y de la division napolitana, al mando de los generales Dery y Cavaignac está en Scilla. S. M. va à marchar al campo, y tendrá cerca de él el general de division conde Grenier, jefe del estado mayor general; el general de division Campredon, comandante en jefe de ingenieros; el general de brigada Tugny, comandante en jefe de artilleria, y el comisario ordenador en jefe Maret.

## RUSIA.

*Wilna 30 de Junio.*

Las brillantes victorias y decisivas que los rusos han alcanzado mas allá del Danubio han hecho sentir à la Puerta Otomana la necesidad de la paz. Esto es quanto el Emperador Alexandro se habia propuesto continuando la guerra con vigor. No ha buscado nuevas ventajas para tener motivos ó pretextos de formar nuevas pretensiones. No pedirá à la Puerta Otomana sino lo que le pedia desde su principio; la cesion de la Valaquia y de la Moldavia. Con esto será facil sentar las bases de la negociacion, y todo inclina à creer que no tardará la paz à concluirse.

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

## AVISOS.

Mañana se celebra la fiesta de la Divina Pastora en la capilla de santa Madrona de padres Capuchinos: á las 10 de la mañana se cantará Misa, con sermon

que predicará el R. P. Fr. Miguel de Tortosa ; presidente del mismo convento ; y á las 5 de la tarde el santísimo Rosario con asistencia de música.

Los que quisieren vender cinco ó seis pipas de vino viejo para los hospitales , pueden acudir á la Municipalidad á proponer el precio que pretendan : Mr. Penot , comisario de guerra principal , hecho el ajuste , hará pagar de contado.

Les personnes qui auraient des partitions d'opéra français , et qui désireraient les louer , ou les vendre , sont priées de s'adresser à MM. Dacosta et Vicherat , directeurs du spectacle français , on traitera de gré à gré , et à des conditions convenables.

Ceux qui désireraient acheter une Chaise de poste , propre , forte et presque neuve , avec de bons secrets , faite en France , et avec tous les harnois pour un cheval ; une Selle à l'espagnole presque neuve , aussi avec tous les harnois d'un cheval de main , pourront s'adresser au directeur du *Diaio*.

#### *Alquiler.*

En la calle mediana de la Blanquería , cerca la iglesia parroquial de san Cucufate , hay un primer piso grande pintado con parte de segundo y dos almacenes que se alquilarán juntos ó separados del piso : igualmente hay un segundo piso pintado bastante capaz , y otro tercero , todo lo que se alquilará con la mayor equidad : darán razon en la tienda de quincalla frente de dicha iglesia.

#### *Pérdida.*

Desde la calle mas alta de S. Pedro , riera de S. Juan , calle del Infern , escalera de la Canonja , de tras de la Catedral , Degueria , hasta la plaza de los Arrieros , se perdió un pedazo de escoti negro de cinco palmos : quien lo haya hallado se servirá llevarlo á casa de Eusebio Alabert , cordonero , esquina á dicha plaza de los Arrieros.

#### *Hallazgo.*

El sugeto que en la semana pasada

Quien tuviere algunas partituras de operas francesas , y deseara venderlas ó alquilarlas , puede dirigirse á los Sres. Dacosta y Vicherat , directores del teatro frances , con quienes tratarán.

En el despacho de este periódico informarán de quien tiene para vender una Silla de posta muy bien tratada , fuerte , casi nueva , con muy buenos secretos , hecha en Francia , y con sus correspondientes arneses para un caballo : igualmente hay para vender una Silla de montar , á la española , quasi nueva , con todos los jaeces para el caballo.

hubiese perdido una cotilla , acudirá á la calle mas baxa de San Pedro , frente de los padres Agonizantes , al sastre llamado Rovira , que dándole las señas la entregará á su legítimo dueño.

#### *Servientes.*

El muchacho de 15 á 20 años que quiera acomodarse para servir un Sr. solo , acuda al Sr. Pasqual , sastre , en la plaza de Palacio , que le dirá la persona que lo necesita.

Una jóven de 22 años de edad , que sabe guisar y demas quehaceres de una casa , desea hallar una para servir : darán razon de ella y la abonarán en la calle de los Escudellers , núm. 25 , primer piso , frente casa Puiggener.

Una jóven soltera que sabe planchar , coser , bordar y los demas quehaceres de una casa , solicita acomodarse para camarera : tiene personas fidedignas que la abonarán : el que la necesite puede acudir á la casa de este periódico , que darán razon de ella.